



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| 5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen | 2609 | 20/07/2021 |

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DI PIAZZA MATTEOTTI. COLLAUDO STATICO.
APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AL DOTT. ING. DIEGO CONSALVO DI BRESSANONE (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 1.400,00.- (AL NETTO DI IVA).

CIG: ZBE32607CC
CUP: I57B18000240004

NEUGESTALTUNG DES MATTEOTTI-PLATZES. STATISCHE ABNAHME.
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DR. ING. DIEGO CONSALVO AUS BRIXEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN GLEICH EURO 1.400,00.- (OHNE MWST.)

CIG: ZBE32607CC
CUP: I57B18000240004

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p> |
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021-2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021-2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p> |
| <p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p> |
| <p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p> |

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1667 del 30.04.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1667 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che:

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 343 del 06.06.2019 è stato approvato il progetto esecutivo del valore complessivo di Euro 1.528.369,84 (IVA inclusa) elaborato dal raggruppamento temporaneo CeZ Calderan Zanovello Architetti (mandataria) per la riqualificazione di piazza Matteotti a Bolzano;

- con determinazione dirigenziale n. 5926 del 19.08.2019 si indicavano tre gare mediante procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 27 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", per i lavori di riqualificazione di piazza Matteotti:

- L1) opere stradali e civili
 - L2) opere in metallo
 - L3) impianto elettrico
- e si rideterminava il quadro economico;

- con deliberazione della Giunta Comunale n. 478 del 12.08.2020 si rideterminava nuovamente il quadro economico.

Visto che le lavorazioni relative agli elementi che devono essere oggetto di collaudo statico sono terminate, eccezion fatta per la loggia, il cui collaudo avverrà in un secondo momento;

Prämisse:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 343 vom 06.06.2019 wurde das von der Bietergemeinschaft CeZ Calderan Zanovello Architekten (federführendes Mitglied) vorgelegte Ausführungsprojekt für die Neugestaltung des Matteottiplatzes in Bozen genehmigt. Das Projekt hat einen Gesamtwert von 1.528.369,84 Euro (MwSt. inbegriffen).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5926 vom 19.08.2019 wurden drei Wettbewerbe mittels Verhandlungsverfahren gemäß Artt. 26 und 27 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und gemäß Art. 9 der „Gemeindevordnung über das Vertragswesen“ für die Arbeiten zur Neugestaltung des Matteottiplatzes ausgeschrieben:

- L1) Straßen- und Zivilbauten
- L2) Metallbauarbeiten
- L3) Elektroanlage

Auch der Finanzrahmen wurde geändert.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 478 vom 12.08.2020 wurde noch mal der Finanzrahmen wurde geändert.

Da die Arbeiten an den Elementen, die einer statischen Prüfung unterzogen werden sollen, abgeschlossen sind, mit Ausnahme der Loggia, die zu einem späteren Zeitpunkt geprüft werden soll;

Precisato che gli elementi da collaudare sono:

- muri perimetrali del giardino pensile, intergrati con la trave della fontana;
- elementi (cubi) all'uscita del garage interrato;
- pensilina in acciaio per la fermata dell'autobus;
- strutture superficiali S1 e S3;

Es wurde festgelegt, dass die zu prüfenden Elemente sind:

- Begrenzungsmauern des Gartens, die mit dem Balken des Brunnens verbunden sind;
- Elemente (Kuben) an der Ausfahrt der Tiefgarage;
- Stahlunterstand für die Bushaltestelle;
- S1 und S3 Oberflächenstrukturen;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17 comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17 Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto dell'indagine di mercato informale, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, con la quale si è proceduto all'individuazione del seguente operatore economico, abilitato per la prestazione di cui trattasi:

- ing. Diego Consalvo di Bressanone (BZ);

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher den folgenden Wirtschaftsteilnehmer, der für die betreffende Dienstleistung qualifiziert ist, ermittelt wurde:

- ing. Diego Consalvo aus Brixen (BZ);

Visto il preventivo di spesa di data 25.06.2021 n. prot. 0148996/2021, ritenuto congruo sulla base delle tariffe per prestazioni professionali approvate con DM 17 giugno 2016, per un totale complessivo di Euro 1.400,00.- oltre contributi 4% e IVA 22%;

Es wurde Einsicht genommen in den -auf der Grundlage der im Ministerialdekret vom 17.Juni 2016 festgelegten Vergütungen für freiberufliche Leistungen- für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 25.06.2021 Prot. Nr. 0148996/2021 für eine Gesamtausgabe von Euro 1.400,00.- 4% Beiträge und 22% MwSt. ausgenommen,

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17, comma 1, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17, Abs. 1, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) - Procedura n. 041365/2021;

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 041365/2021 durchgeführt wurde;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000 e quindi non è

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie im

contenuta nel programma biennale di forniture e servizi;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

il Direttore di Ripartizione in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

- di affidare il collaudo statico di alcuni elementi costruttivi di piazza Matteotti, per le motivazioni espresse in premessa, al dott. ing. Diego Consalvo di Bressanone (BZ) per l'importo di Euro 1.400,00 (contributi 4% e IVA 22% esclusa), ai prezzi e condizioni del preventivo prot. n. 0148996/2021 dd. 25.06.2021, ai sensi dell'art. 17 comma 1 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di quantificare in Euro 1.776,32 (contributi 4% e IVA 22% inclusi) l'importo complessivo del servizio;
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.776,32 (contributi 4% e IVA 22% inclusi) come indicato nel prospetto allegato, alla voce imprevisti del quadro economico di progetto (imp. 3264/19), in quanto non vi è sufficiente disponibilità per l'anno 2021 sull'impegno 3637/20 che includeva le spese tecniche;

Zweijahresprogramm der Lieferung und Diestleistung nicht enthalten,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor der Abteilung als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- die statische Abnahme einiger Bauelemente des Matteotti-Platzes, dem dr. ing. Diego Consalvo aus Brixen (BZ) für den Betrag von Euro 1.400,00 (4% Beiträge und 22% MwSt. ausgeschlossen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages Prot. Nr. 0148996/2021 vom 25.06.2021 anzuvertrauen, gemäß Art. 17 Abs. 11 und 38 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der "*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*",
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit Euro 1.776,32 (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die Gesamtausgabe von 1.776,32 Euro (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht, als Unvorhergesehenes des Wirtschaftsrahmens, da für das Jahr 2021 nicht genügend Mittel für die Verpflichtung 3637/20 zur Verfügung stehen, die die technischen Ausgaben enthält,

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione 5, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Abteilung 5 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich

- RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 1.776,32 (contributi 4% e IVA 22% inclusi) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von Euro 1.776,32 (4% Beiträge und 22% MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|
| 2021 | U | 3054 | 09022.02.010900037 | Riqualficazione piazza Matteotti | 1.776,32 |

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
 BELLENZIER PAOLO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

386a6cfff8ca3849bcdbf4bc23ffb48dedfdadc4112c4d06b9a21cf1a96b7a7b - 6640849 - det_testo_proposta_19-07-2021_09-08-34.doc
 a27697efa22b732ffb5ee086ac48f2ddef0c612361714516e4bd24e427bb518d - 6640850 - det_Verbale_19-07-2021_09-09-04.doc
 ef8b0e99e70bf9423437c9136ee0c8b3dbf7b48fa9d369e492e05ef085dae720 - 6640907 - ac_collaudo.doc
 3f059747e837f0a74f1ee23dac4413f5a148e200de40f19e0ee4e2e53121f006 - - 6640908 -
 Offerta_collaudo_Piazza_Matteotti_Bolzano_2-signed_ori.stamped.pdf

Determina n./Verfügung Nr.2609/2021

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

90449423542924f4fb5d77f9f5d42b7f396a9250d439a7f9bab0afcb9fe7da0f - 6642896 - Allegato contabile riqualificazione piazza Matteotti.pdf